



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Dîtîqa (nouum) ḥadāta (testamentum)

Parisiis, 1584

Cap. XXII.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39367

18 καὶ ἡ πόλις καθάρου, ὁμοιοῦ ἕλεω καθάρου. 19 καὶ οἱ θεμελίοι τῆς πόλεως περὶ λίθου ἁγίου κακοσμημένοι· ὁ θεμελίος ὁ πρῶτος, ἰάσπιδος· ὁ δεύτερος, σμαραγδίνος· ὁ τρίτος, χαλκίδιον· ὁ τέταρτος, σμαραγδίνος· ὁ πέμπτος, σαρδόνιος· ὁ ἕκτος, σαρδόνιος· ὁ ἕβδομος, χρυσοπράσινος· ὁ ὄγδοος, ὑάκινθος· ὁ ἕνατος, ἰσάβητος· ὁ δέκατος, ἰσάβητος. 21 καὶ οἱ δώδεκα πυλώνες, δώδεκα ἰσάβητοι καὶ εἰς ἕνατος τῆς πόλεως ἕλεω καθάρου, ὡς ἕλεω καθάρου. 22 καὶ καθὼς ἴδον ἐν αὐτῇ· ὁ πόλις καθάρου ὁ θεός καθάρου καθάρου αὐτῆς ὄντι, καὶ τὸ ὄνομα. 23 καὶ πόλις ἡ χρῆσις ἐστὶν ἡ πόλις, καὶ ὁ πόλις αὐτῆς ὄντι. 24 καὶ ἡ πόλις αὐτῆς ὄντι. 25 καὶ οἱ πυλώνες αὐτῆς ὄντι καὶ οἱ πυλώνες αὐτῆς ὄντι. 26 καὶ οἱ πυλώνες αὐτῆς ὄντι. 27 καὶ οἱ πυλώνες αὐτῆς ὄντι.

18 et erat structura muri eius ex lapide: ipsa verò ciuitas aurum mundum, vitro mundo. 19 et fundamenta muratis, omni lapide pretioso ornata. et mentum primum, iaspis: secundum, saphyrtium, calcædonius: quartum, smaragdus: Quintum, sardonius: sextum, sardonius: septimum, chrysolichus: octauum, beryllinum, topazius: decimum chrysolichus: undecimum, hyacinthus: duodecimum, arstus. 21 et duodecim portæ, duodecigaritæ sunt, per singulas: & singule portæ ex singulis margaritis: & platea ciuitatum mundum, tanquam vitrum perlum. 22 et templum non vidi in ea. Dominus Deus omnipotens templum illius est gnus. 23 et ciuitas non eget sole nec na, vt luceant in ea, nam claritas Dei illi uit eam, & lucerna eius est Agnus. 24 et ambulabunt Gentes in lumine e reges terre afferent gloriam suam & rem in illam. 25 et portæ eius non cltut per diem: nox enim non erit illie. 26 et afferent gloriam & honorem Ge in illam. 27 Non intrabit in eam coinquinatum, aut abominationem fac mendacium: nisi qui scripti sunt in Lib Agni.

Κεφ. κβ.

CAP. XXII.

1 Καὶ λέγει μοι ποταμὸν καθάρου ὕδατος ζῶντος, λαμπερὸν ὡς κρυσταλλοῦ, ἐκπορευόμενον ἐκ τῆς θρόνου καὶ τοῦ ἁγίου. 2 ἐν μέσῳ τῆς πλατείης αὐτῆς καὶ τῆς ποταμοῦ, ὅπου ἔστιν ὁ ποταμὸς ζῶντος, ποταμὸς ἁγίου καὶ ἁγίου, ὅπου ἔστιν ὁ ποταμὸς ζῶντος, ποταμὸς ἁγίου καὶ ἁγίου. 3 καὶ πᾶς καταθῆμα ἡ ἐστὶν ἐκεῖ. καὶ ὁ θρόνος καὶ τοῦ ἁγίου ἐστὶν ἐκεῖ. καὶ οἱ δούλοι αὐτοῦ κατὰ ἄστρον αὐτοῦ. 4 καὶ ὄνομα τὸ προσωνυμίου αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὄντι ἁγίου μεταστον αὐτοῦ. 5 καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ χρῆσις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ. 6 καὶ λέγει μοι, ὅτι οἱ λόγους τοῦ βιβλίου καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ. 7 ἴδου ἔρχομαι ταχύ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ. 8 καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ. 9 καὶ λέγει μοι, ὅτι ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ. 10 καὶ λέγει μοι, ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ, καὶ ἡ πόλις ἐστὶν ἐκεῖ.

1 Et ostendit mihi fluvium aque vite didum tanquam crystallum, procedent de dei & Agni. 2 In medio plateæ ex utraque parte fluminis Lignum vitæ fructus duodecim, per menses si reddens fructum suum, & folia ligni a tarem Gentium. 3 Et omne maledictu erit amplius: sed sedes dei & Agni in illi & serui eius seruiant illi. 4 et videb ciens eius: & nomen eius in frontibus. 5 et nox vltra non erit, & non egebu mine lucernæ, neque lumine solis, quia dominus deus illuminabit illos, & bunt in secula seculorum. 6 et dixi Hæc verba fidelissima sunt, & vera. 7 et nus deus spirituum prophetarum misilum suum ostendere seruis suis, quæ fieri citò. 7 et ecce venio velociter: qui custodit verba prophetiæ libri huius. 8 et ego Ioannes qui audiui, & vidi postquam audissem & vidissem, cecidi rarem ante pedes Angeli, qui mihi hiebat: 9 et dixit mihi, Vide ne feceris enim tuus sum, & fratrum tuor phetiarum: & eorum qui seruant ve phetiarum libri huius. neum adora. 10 et dicit mihi, Ne signaueris verba tiæ libri huius: tempus enim prop



11 Qui nocet, noceat adhuc: & qui in for-
 dibus est, sordescat adhuc: & qui iustus est,
 iustificetur adhuc: & sanctus, sanctificetur ad-
 huc. 12 ecce venio cito: & merces mea me-
 cum est, reddere vnique secundum opera
 sua. 13 ego sum α & ω, primus, & nouissimus,
 principium & finis. 14 Beati qui lauant sto-
 las suas in sanguine agni: vt sit potestas eorum
 in ligno vitæ, & per portas intrēt in ciuitatem,
 15 Foris canes, & venefici, & impudici, & ho-
 micidæ, & idolis seruientes, & omnis qui a-
 mat & facit mendacium. 16 ego Iesus misi
 Angelum meum, testificari vobis hæc in eccle-
 siis. ego sum radix & genus dauid, stella splē-
 dida & matutina. 17 et Spiritus & sponsa di-
 cant, Veni. et qui audit, dicat, Veni. et qui sitit
 -mat. & qui vult, accipiat aquam vitæ, gratis.
 18 Confector enim omni audienti verba pro-
 pheticæ libri huius, Si quis apposuerit ad hæc,
 apponet Deus super illum plagas scriptas in li-
 bro isto. 19 et si quis diminuerit de verbis
 libri prophetiæ huius: auferet Deus partem e-
 ius de libro vitæ, & de ciuitate sancta, & de his
 quæ scripta sunt in libro isto. 20 Dicit qui
 testimonium perhibet istorum, etiam venio
 cito. Amen. Veni Domine Iesu. 21 Gratia
 Domini nostri Iesu Christi cum omnibus vo-
 bis. Amen.

FINIS.

11 ο αδικοσν αδικουστω εη, και ο ιουστωσ ο ιου-
 σωσ επι και ο δικωσ δικαιοσυλω ποιηστωσ και ο
 αγιωσ αγιασθητωσ επι. 12 ιδου ερχομαι ταχυ και ο
 μωσ μου μετ εμου, αποδοσω αι εκαστω ως τω εργω αυ-
 τωσ. 13 εγω η α και ω, αρχη και τελωσ, ο αρχησ
 και ο εστωσ. 14 μακαριοι οι ποιηστωσ τωσ στω-
 λωσ αυτωσ, ινα εστω η δικουσια αυτωσ επι τω θρωνω τωσ ζωωσ και
 τωσ πολωσιν εισελθωσιν εις τωσ πτωσιν. 15 ελωσ και οσ
 και οι φαρμακοι και οι πορνικοι και οι εδωλο-
 λατρειαι και τωσ φιλωσ και τωσ ψευδοσ. 16 εγω
 ιησωσ επιμειλα τωσ αγιωσ και μεν αποπροσκατωσ τωσ
 τωσ εκκλησιαισ, εγω εμι η ριζα και η γενωσ του δαuid, ο
 ανθρωποσ λαμπεροσ ο σποσδιοσ. 17 και η πωστωσ και
 η νυμφη λεγουσιν ηρχου, και ο ακουωσ εισπατω, ερχο και
 εδωλωσ ο χρωσασοσ θηλωσ και ετωσ ιδωτωσ ζωωσ αιωνωσ.
 18 μωσ προσ εγωσ ποιησ αποουστωσ τωσ λεγωσ τωσ σποσ-
 τωσ τωσ βιβλωσ τουτωσ και οσ εδωτωσ επι αυτωσ εισελθωσιν
 αυτωσ ο θεωσ τωσ επισκλησασ τωσ χειρωσ αυτωσ εις τωσ
 βιβλωσ τουτωσ. 19 και εγωσ εγωσ εγωσ εγωσ
 βιβλωσ τωσ σποστωσ αυτωσ, αρα και ο θεωσ ποιηστωσ
 τωσ εδωτωσ τωσ ζωωσ και οσ τωσ πωστωσ τωσ
 χειρωσ αυτωσ εισελθωσιν εις τωσ βιβλωσ τουτωσ. 20 λεγει
 τωσ ανθρωπωσ και ερχομαι ταχυ και οσ και οσ και οσ
 σποσ. 21 η χριστωσ και οσ και οσ και οσ και οσ
 τωσ ανθρωπωσ. αμην.

ΤΕΛΟΣ.

NOVUM
 TESTAMEN-
 TUM
 A.
 IV. etc.

excudebat Steph. Preuostean, Ioann. Bene nati sumptibus et labore.
 risiis, pridie kalend. nouēbris, anno Domini M.D.LXXXIII.

Liber Collegij Societatis Jesu Gadenborna 1603